

Индекс: EUR46/2017.009

Юрий Яковлевич Чайка
Генеральная Прокуратура Российской
Федерации
ул. Большая Дмитровка, 15а
125993 Москва
Россия

23 августа 2017

Уважаемый Генеральный прокурор

ТЕМА: СОБЫТИЯ В ПОСЕЛКЕ КРАСНАЯ ТУРБИНА, ЧЕЧЕНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Я пишу вам, чтобы выразить озабоченность по поводу недавних событий в пригороде Грозного, посёлке Красная Турбина в Чеченской Республике. Amnesty International впервые узнала об этой ситуации из статьи в «Новой газете», и с этого момента следила за развитием событий, разговаривая с журналистами, которые занимались этим вопросом в Чечне, и общаясь с адвокатом, который вёл это дело. Организация обеспокоена сообщениями о пытках и других видах жестокого обращения, произвольном содержании под стражей, вмешательстве в реализацию права на юридическую помощь, запугиваниях в отношении тех, кто пытался привлечь ваше внимание к этим нарушениям.

В соответствии со статьёй, опубликованной в «Новой газете»¹, Магомед Тарамов (19 лет) и Джамалай Тазбиев (20 лет) были задержаны в январе 2017 года. Они и их семьи утверждают, что их содержали в здании Старопромысловского РОВД с января. Ордер на арест обоих мужчин был выписан в марте. Чеченские официальные лица утверждают, что оба мужчины были задержаны в марте, когда они по доброй воле признали свою вину. В марте им предъявили обвинения по Статье 208, часть 2, и по Статье 30, часть 1 Уголовного кодекса, обвинив в «подготовке к участию на территории иностранного государства в вооружённом формировании, не предусмотренном законодательством данного государства, в целях, противоречащих интересам Российской Федерации». Сторона обвинения утверждает, что они планировали примкнуть к ИГИЛ. На судебном процессе, который начался 8 августа, присутствовали жители Красной Турбины и родственники обоих мужчин. На суде оба они утверждали, что их под пыткой вынудили дать признательные показания.

По словам адвоката подсудимых, обвинение содержало очень мало доказательств того, что двое молодых людей имели какие-либо намерения вступить в ИГИЛ, и основывалось на их собственных показаниях, а также на показаниях других подозреваемых. Шестнадцатого августа 162 родственника и односельчанина Магомеда Тарамова и Джамалай Тазбиева направили обращение в возглавляемую вами Генеральную прокуратуру. Они призвали вас расследовать утверждения двоих молодых людей о том, что их пытали, и что дело против них было сфабриковано. Все 162 человека проявили незаурядную смелость, привлекая к этому вопросу ваше внимание, и указав в подписанном обращении свои имена и домашние адреса.

¹ <https://www.novayagazeta.ru/articles/2017/08/20/73533-kak-slomali-krasnuyu-turbinu>

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



AMNESTY INTERNATIONAL INTERNATIONAL SECRETARIAT

Peter Benenson House, 1 Easton Street
London WC1X 0DW, United Kingdom

T: +44 (0)20 7413 5500

F: +44 (0)20 7956 1157

E: amnestyis@amnesty.org

W: www.amnesty.org

После того, как 17 августа в «Новой газете» появилась информация о подписании обращения, полиция, как сообщается, провела рейды в домах всех, кто подписал обращение, незаконно задерживая многих людей и заставляя их отозвать свои жалобы. По сообщениям в СМИ, один из независимых адвокатов, которых семьи наняли для защиты молодых людей, также был задержан, и молодые люди были вынуждены отказаться от его услуг и вновь под принуждением «признаться» в совершении преступлений, в которых их обвиняли. Сообщалось, что около 70 жителей Красной Турбины были принудительно доставлены на встречу с Хедой Саратовой, членом Совета по правам человека при главе Чечни Рамзана Кадырове. Позже она сообщила средствам массовой информации, что на этой встрече, проходившей в присутствии полицейских, жители Красной Турбины, как утверждает, заявили, что подписали адресованное вам обращение, не зная его содержания. Они также подписали новое обращение, прося защитить их права и принеся извинения за свои прежние действия. Учитывая обстоятельства, можно сделать вывод, что это более позднее ходатайство было написано под давлением. В Чечне обычной практикой стала ситуация, когда люди, высказывавшие жалобы либо выражавшие какое-либо несогласие, вынуждены были позднее извиняться и публично каяться. Подобные действия стали неотъемлемой частью царящей в республике атмосферы безнаказанности.

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ВИДЫ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ

Оба молодых человека утверждали в суде, что их подвергли пыткам для того, чтобы вынудить дать признательные показания, после того как они в первый раз были задержаны в январе 2017 года. Могомед Тарамов детально описал суду пытки, которым его подвергли: он утверждал, что его пытали в течение 5-6 дней; всё это время полицейские избивали его металлическим прутом, применяли электрошокеры, устраивали имитации казни и надевали ему на голову пластиковый пакет, чтобы душить его.

Пытки и другие виды жестокого обращения запрещены в соответствии со Статьёй 117 и Статьёй 302 Уголовного кодекса Российской Федерации, Статьёй 9 Уголовно-процессуального кодекса Российской Федерации, а также целым рядом международных соглашений в области прав человека, государством-членом которых является Россия, в том числе Конвенцией ООН против пыток, Европейской конвенцией о защите прав человека и основных свобод (Европейской конвенцией) и Международной конвенцией о гражданских и политических правах. Право на свободу от пыток и других видов жестокого обращения или наказания является абсолютным, и никакие исключительные обстоятельства, включая угрозы терроризма или других преступлений с применением насилия, не могут быть использованы для оправдания пыток или других видов жестокого обращения. Кроме того, государства имеют обязательство обеспечить незамедлительное, беспристрастное, независимое и тщательное расследование утверждений о применении пыток, а также обеспечить жертвам пыток доступ к эффективным средствам правовой защиты и получению компенсаций; виновные в применении пыток должны быть привлечены к ответственности.

Мы настоятельно призываем вас провести незамедлительное, беспристрастное и независимое расследование утверждений о пытках и других видах жестокого обращения в этом деле в соответствии с международными обязательствами России в области прав человека. В случае, если эти утверждения подтвердятся, обоим мужчинам должны быть предоставлены эффективные средства правовой защиты и выплачены компенсации, а виновные в применении пыток должны быть привлечены к ответственности.

ПРОИЗВОЛЬНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ПОД СТРАЖЕЙ

По словам родственников и соседей, Могомед Тарамов и Джамалай Тазбиев были задержаны 27 января 2017 года сотрудниками Старопромысловского районного отделения полиции, однако ордер на их арест был выписан только в марте. Остаётся неясным, на каком основании двое молодых людей содержались под стражей в период с 27 января и до момента подписания ордера на их арест. Содержание двоих мужчин под стражей, по всей видимости, является

нарушением Статьи 92 Уголовно-процессуального кодекса, в которой предусматривается, что ордер на арест должен быть выписан в течение трёх часов после задержания. Статья 301 Уголовного кодекса Российской Федерации также запрещает незаконный арест или содержание под стражей. Российская Федерация как государство-участник Европейской конвенции имеет обязательство защищать право на свободу и безопасность и обеспечить, чтобы лица, находящиеся под его юрисдикцией, подвергались лишению свободы только в результате законного задержания с тем, чтобы они предстали перед компетентным органом по обоснованному подозрению в совершении правонарушения или в случае, когда имеются достаточные основания полагать, что необходимо предотвратить совершение ими правонарушения или помешать им скрыться после его совершения. (Статья 5 Европейской конвенции)

Мы просим расследовать утверждения о том, что Магомед Тарамов и Джамалай Тазбиев незаконно содержались под стражей в период с 27 января по март, и в случае, если эти утверждения подтвердятся, обеспечить, чтобы виновные в этих нарушениях были привлечены к ответственности, а Магомеду Тарамову и Джамалаю Тазбиеву были предоставлены надлежащие средства правовой защиты и возмещение ущерба.

ДОСТУП К КОМПЕТЕНТНОЙ ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

В ночь на 17 августа Владимир Рутковский, один из двух адвокатов, приглашённых родственниками двоих молодых людей для их защиты, был доставлен в отделение полиции Старопромысловского района. Он рассказал Amnesty International, что пробыл там три часа, в течение которых к нему в наручниках привели Магомеда Тарамова и Джамалай Тазбиева, а также двоих свидетелей, присутствовавших на суде. Владимир Рутковский заявил, что у свидетелей были синяки и ясно различимые травмы, а его клиенты были глубоко деморализованы. В присутствии полицейских и свидетелей они сказали ему, что больше не нуждаются в его услугах. Amnesty International обеспокоена тем, что двоих молодых людей могли принудить отказаться от услуг независимого адвоката в пользу услуг адвоката, назначенного государством. В Европейском суде рассматривался целый ряд дел, в которых было признано, что Россия нарушает Статью 6 Европейской конвенции в связи с её неспособностью обеспечить надлежащее качество правовой защиты, предлагаемой государственными адвокатами. В деле Радмира Сабирова назначенный государством адвокат не смог присутствовать на слушании дела по его апелляции, и Европейский суд постановил, что государство не обеспечило ему надлежащую правовую защиту:

«Простое назначение не обеспечивает эффективной помощи, поскольку адвокат, назначенный для оказания юридической помощи, может не иметь возможности её оказать или пренебрегать своими обязанностями. Если власти уведомлены о такой ситуации, они должны либо заменить адвоката, либо обязать его или её выполнять свои обязанности».²

Amnesty International также обеспокоена тем, что Владимир Рутковский мог подвергнуться давлению или запугиванию. Он сообщил Amnesty International, что за его машиной следили, пока он не выехал из Чечни, и что он получил на свой мобильный телефон большое количество звонков с неизвестных номеров, так что пользоваться телефоном было невозможно. Организация уже длительное время получает сообщения о существующей проблеме преследования адвокатов, работающих на Северном Кавказе, и в 2013 году мы опубликовали доклад, содержащий документальные свидетельства давления, которое оказывается на адвокатов в этом регионе.³ В соответствии с Основными принципами ООН, касающимися роли

² Европейский суд по правам человека, Сабиров против России, приложение №. [13465/04](http://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-97219), окончательное решение 28 июня 2010, <http://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-97219>

³ Россия: Противостоять потоку незаконных угроз и давления, с которыми сталкиваются адвокаты на Северном Кавказе, Amnesty International, 21 марта 2013, <https://www.amnesty.org/en/documents/eur46/003/2013/en/>

юристов,⁴ адвокаты имеют право выполнять свои профессиональные обязанности «не подвергаясь запугиванию, не сталкиваясь с намеренными препятствиями, преследованиями или ненадлежащим вмешательством».

Мы просим вас расследовать, по какой причине Магомед Тарамов и Джамалай Тазбиев отказались от услуг своего независимого адвоката, и если выяснится, что они сделали это под принуждением, то ответственные за это должны предстать перед правосудием. Мы настоятельно призываем вас обеспечить, чтобы у них был доступ к адвокату по их выбору на всё время судебного разбирательства. Мы также призываем вас расследовать действия, предпринятые против Владимира Рутковского, и обеспечить его защиту от дальнейших преследований.

РЕПРЕССИИ В ОТНОШЕНИИ ПРАВОЗАЩИТНИКОВ

Родственники и жители Красной Турбины, подписавшие обращение в Генеральную прокуратуру, сделали это в интересах защиты прав Магомеда Тарамова и Джамалай Тазбиева; в связи с этим Amnesty International считает их правозащитниками, которые должны пользоваться защитой со стороны государства, как это изложено в Декларации ООН о правозащитниках.⁵ Семнадцатого августа «Новая газета» сообщила, что Салман Тарамов, отец Магомеда Тарамова, и Магомед Тазбиев, дядя Джамалай Тазбиева, были вызваны в отделение полиции Старопромысловского района, где их избили.

Государства несут основную ответственность за защиту правозащитников, за предотвращение нарушений прав человека, а также за эффективное рассмотрение утверждений о нарушениях прав человека и злоупотреблениях в их отношении; государства должны обеспечить тщательное, беспристрастное и независимое расследование нарушений и злоупотреблений в области прав человека и привлечь к ответственности лиц, подозреваемых в их совершении.

Мы просим вас расследовать утверждения о том, что Салман Тарамов и Магомед Тазбиев подверглись жестокому обращению со стороны сотрудников полиции Старопромысловского РОВД.

Мы надеемся в скором времени получить от вас известия о результатах расследований по данному вопросу.

Искренне ваша,



Гаури ван Гулик
Заместитель директора
Региональная программа Amnesty International по Европе и Центральной Азии

⁴ Основные принципы ООН, касающиеся роли юристов: <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/RoleOfLawyers.aspx>

⁵ Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (Декларация ООН о правозащитниках), <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/RightAndResponsibility.aspx>

